

FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **BELTRAMINI MARILENA**
Indirizzo Via Carso, 42 - 33050 Cervignano del Friuli
Telefono **+393407158778 - +39043133065**
Fax
E-mail marilenabeltramini@alice.it – mb@marilenabeltramini.it

Nazionalità ITALIANA
Data di nascita 25/11/1956

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date dal 1986 – al 2015 docente a tempo indeterminato di Lingue e Civiltà Straniere (Inglese) presso Liceo Scientifico “A. Einstein” di Cervignano del Friuli, dal 2000 sede associata ISIS “Malignani”
- dal 01.09.2001 – 31.08. 2003 assegnata per il biennio 1 settembre 2001 – 31 agosto 2003 presso la Direzione Regionale Generale del Friuli Venezia Giulia per svolgere i compiti connessi con l’attuazione dell’autonomia scolastica
- dal 01/09/03 al 2013 ripreso incarico di docenza presso il Liceo Scientifico “A. Einstein” sede associata I.S.I.S. presso il quale è titolare di cattedra a tempo indeterminato per Lingue e civiltà Straniere (inglese)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro MIUR (Ministero dell’Istruzione dell’Università e della ricerca) *Ufficio Scolastico Regionale Friuli Venezia Giulia*

Dal 2012 al 2001

INCARICHI INSEGNAMENTO UNIVERSITARIO E PER ENTI DI FORMAZIONE

- 11-12** Incaricata dall’Università di Udine di docenza per il corso *Eurocompetence I* nell’ambito del Master *Erasmus Mundus* di I livello “Euroculture” a.a 2011/2012-2012/2013. Il Master è offerto congiuntamente da un Consorzio di 8 università europee e 4 università extra-europee.
- 10-11** Incaricata di **docenza per il corso post laurea specialistico Metodologie di insegnamento della lingua inglese per un approccio linguistico integrato TKT – CLIL** presso IAL Friuli Venezia Giulia sede di Trieste.
- 09-10** Incaricata di **docenza per il corso post laurea specialistico Metodologie di insegnamento della lingua inglese per un approccio linguistico integrato TKT – CLIL** presso IAL Friuli Venezia Giulia sede di Pordenone.
- 08-09** Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l’Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell’Università degli Studi di Udine, per i moduli Didattica della Letteratura e della Civiltà dei paesi anglofoni 2” e Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici (francese, inglese).
- 07-08** Incaricata dall’ Università degli Studi di Udine, per l’Insegnamento di “Letteratura Inglese I” presso la Facoltà di Scienze della formazione (terzo anno di corso).
- 07-08** Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l’Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell’Università degli Studi di Udine, per i moduli Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici (francese, inglese) e Strategie dell’Apprendimento delle Lingue Straniere (francese).
- 06-07** Incaricata dal Direttore Generale dell’Ufficio Scolastico Regionale FVG, di far parte della

commissione impegnata nelle operazioni per gli Esami abilitanti finali ex Lege 143/04 presso la Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria dell'Università di Udine per l'a.s. 2006/2007.

06-07 Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per il moduli Progetti Ministeriali per Lingue (francese, inglese), per il corso speciale abilitante L.143/2004-D.M.85/2005.

06-07 Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per i moduli Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici (francese, inglese) e Strategie dell'Apprendimento delle Lingue Straniere (francese).

05-06 Incaricata dal CUF in collaborazione con l'Università degli Studi di Udine del coordinamento del Progetto per la disseminazione dei materiali prodotti nel corso del Master Europeo "Euroculture" destinato agli insegnanti della scuola secondaria di secondo grado del Friuli Venezia Giulia impegnati e in corso di formazione sull'educazione alla cittadinanza. L'incarico ha previsto la selezione e la redazione dei materiali stessi in formato digitale in versione bilingue (inglese-italiano).

05-06 Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per i moduli Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici e Strategie dell'Apprendimento delle Lingue Straniere (francese, inglese, tedesco).

04-05 Incaricata dalla Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per il modulo Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici

04-05 Incaricata dalla Direzione SSIS (Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria) dell'Università degli Studi di Udine, di far parte della commissione giudicatrice per gli esami di ammissione per l'indirizzo delle Lingue Straniere, come da Prot. N. 381- II/7.6

03-04 Insegnante presso la Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per il modulo Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici.

01-02 Formatrice nell'ambito della sessione riservata di esami per il conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole materne e secondarie ai sensi dell'O.M. n 153 del 15 giugno 1999 e successiva legislazione (C.M. n. 140 del 18 settembre 2001) Modulo Specifico K05B (inglese).

04-05 Incaricata dalla Direzione SSIS (Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria) dell'Università degli Studi di Udine, di far parte della commissione giudicatrice per gli esami di ammissione per l'indirizzo delle Lingue Straniere, come da Prot. N. 381- II/7.6

03-04 Insegnante presso la Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento nella Scuola Secondaria della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine, per il modulo Programmazione e Progettazione Percorsi Didattici.

01-02 Formatrice nell'ambito della sessione riservata di esami per il conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole materne e secondarie ai sensi dell'O.M. n 153 del 15 giugno 1999 e successiva legislazione (C.M. n. 140 del 18 settembre 2001) Modulo Specifico K05B (inglese).

Dal 2015 al 2001

INCARICHI ED ESPERIENZE PROFESSIONALI

(relatore, coordinatore, supervisore, moderazione, moderatore forum on line, progettazione tutoraggio)

14-15 Incaricata dall'Università di Udine in qualità di **tutor coordinatore** nei corsi di **Tirocinio Formativo Attivo** di cui all'art.11 del Decreto MIUR 10 settembre 2010, n. 249. con il compito di: a) orientare e gestire i rapporti con i tutor assegnando gli studenti alle diverse classi e scuole e formalizzando il **progetto di tirocinio** dei singoli studenti; b) provvedere alla formazione del gruppo di studenti attraverso le attività di **tirocinio indiretto** e l'esame dei materiali di **documentazione prodotti** dagli studenti nelle **attività di tirocinio**; c) supervisionare e valutare le **attività del tirocinio diretto e indiretto**; d) seguire le **relazioni finali** per quanto riguarda le attività in classe.

12-13 Incaricata dall'Università di Udine in qualità di **tutor coordinatore** nei corsi di **Tirocinio Formativo Attivo** di cui all'art.11 del Decreto MIUR 10 settembre 2010, n. 249. con il compito di: a) orientare e gestire i rapporti con i tutor assegnando gli studenti alle diverse classi e scuole e formalizzando il **progetto di tirocinio** dei singoli studenti; b) provvedere alla formazione del

gruppo di studenti attraverso le attività di **tirocinio indiretto** e l'esame dei materiali di **documentazione prodotti** dagli studenti nelle **attività di tirocinio**; c) supervisionare e valutare le **attività del tirocinio diretto e indiretto**; d) seguire le **relazioni finali** per quanto riguarda le attività in classe.

08-09 - Supervisore di tirocinio e coordinamento del medesimo con le altre attività didattiche per la lingua inglese nell'ambito dei corsi di formazione della Scuola di Specializzazione per l'insegnamento Secondario dell'Università di Udine, con decorrenza 1 settembre 2008 (distacco parziale).

08-09 Incaricata dall'USR FVG di docenza per il **Corso di formazione CLIL per docenti dei diversi ordini di scuola del Friuli Venezia Giulia**

07-08 Tutor per il Progetto ministeriale : Ministero per l'Europa dell'istruzione. Campus Internazionale Itinerante degli Studenti, Trieste, Capodistria, Gorizia, 7-8-9 Maggio 2008 "Oltre Le Frontiere. Oltre I Linguaggi". Pulling down barriers, bridging cultures.

<http://www.galileits.it/beyondborders>

07-08 – Tutor on line per il Progetto nazionale del MPI Educazione alla Cittadinanza per le Pari opportunità e lo sviluppo Sostenibile per le scuole superiori delle province di Udine e Pordenone su incarico del Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale del FVG.

07-08 – Relatrice presso il Seminario Sud e mari: formazione per utenti esperti, per parlare di Etwinning e di scuola, per le Regioni: Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia Lecce, 22-23 novembre 2007, avente per tema Competenze sociali e civiche.
http://www.bdp.it/lucabas/lookmyweb_2_file/etwinning/seminari0708/lecce/relazione_beltramini.ppt

07-08 – Relatrice presso il Seminario Centro e Isole: formazione per utenti esperti, per parlare di etwinning e di scuola, per le Regioni: Lazio, Marche, Sicilia e Sardegna, Pistoia 25-26 ottobre 2007, avente per tema Competenze sociali e civiche.

http://etwinning.indire.it/content/index.php?action=read_cnt&id_cnt=735&area_menus=regioni

07-08 – Relatrice presso il Seminario Nord e montagna: formazione per utenti esperti, per parlare di etwinning e di scuola, per le Regioni: Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Liguria, Lombardia, Piemonte, Trentino-Alto Adige, Valle d'Aosta, Veneto Desenzano del Garda (BS), 6-7 novembre 2007, avente per tema Competenze sociali e civiche.

http://etwinning.indire.it/content/index.php?action=read_cnt&id_cnt=735&area_menus=regioni

06-07 – Tutor presso il Campus internazionale "Parliamo Europa insieme", in collaborazione con il Consolato della Slovenia per i giorni 9, 10 e 11 maggio, svoltasi tra Trieste e Isola (Slovenia) per il workshop n. 4 "Come comunicare oltre le Frontiere e oltre le lingue In Europa".

06-07 – Relatrice presso il Campus Interregionale degli Studenti d'Europa. 2006, Cittadinanza Europea e Progettazione. Spunti di riflessione, Padova – Liceo "Marchesi" 8 – 9 Settembre 2006.

05-06 – Incaricata dall'USR Friuli Venezia Giulia di partecipare al Seminario di formazione per la costruzione di *learning objects* in qualità di e-tutor per il Progetto Educazione alla Cittadinanza Europea sulla piattaforma INDIRE (PuntoEdu Europa).

04-05 – Relatrice presso il Campus Interregionale degli Studenti d'Europa. 2005, Anno Europeo della Cittadinanza attraverso la Partecipazione. La Formazione degli Studenti alla Cittadinanza Europea avente per tema "Utilizzo delle competenze acquisite nel proprio territorio", 10-12 marzo 2005 Hotel Alexander – Abano Terme (Padova).

04-05 – Incaricata dal Direttore Generale del USR Friuli Venezia Giulia, dott. Piergiorgio Cataldi di partecipare al Seminario nazionale di formazione sulla cittadinanza europea che si è tenuto ad Ostuni dal 28 settembre al 1 ottobre 2004, come da Prot. N. 11484/C23.

04-05 – Tutor on line per il progetto transnazionale ENE: Un Passaporto per la Nuova Europa attivato da Alpe Adria: www.culturalpeadria.net

04-05 Referente per il progetto europeo Comenius - *Garden of Eden* per il Liceo Scientifico "A. Einstein", sede associata I.S.I.S "Malignani" di Cervignano e accompagnatrice della delegazione di allievi italiana alle attività della "European Week" presso Geel, Belgio, per lo stesso progetto.

04-05 – Referente per il Liceo Scientifico "A. Einstein" sede associata ISIS "Malignani" di Cervignano del Friuli (Udine) presso il Contact Seminar relativo al Comenius "Garden of Eden" a Olkusz, Polonia, 2 - 5 September 2004.

02-03 - Coordinatrice per il Progetto "Words Could Be Stones" nell'ambito dei percorsi sulla Educazione alla Cittadinanza Europea dell'IPSCAR di Udine, in partenariato con scuole della Regione Lombardia, in collaborazione con la Direzione Generale Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia.

02-03 - Componente del gruppo di progetto per il progetto on-line "Cultural Alpe Adria" con il compito di predisporre tutta la documentazione in inglese utile alla costituzione del sito relativa a "Sentieri Didattici" per la formazione a distanza e le attività di supporto al tutoraggio on-line.

01-02 - Coordinatrice "Workshop sulla Certificazione delle Competenze" a cura dell'ISFOL in collaborazione con il M. I. U. R. e la Direzione Generale F.V.G., tenutosi a Pordenone con i

partecipanti ai percorsi post-diploma IFTS della regione.

01-02 - Coordinatrice del Seminario Generale Transnazionale per il progetto "Europercorso per la formazione di una rete di scuole tra l'Europa e i Balcani" tenutosi a Trieste in data 25 e 26 ottobre 2002 che ha visto la partecipazione degli insegnanti referenti di tutte le scuole italiane e straniere impegnate nel progetto di cooperazione. Il seminario ha previsto: attività di accoglienza, organizzative, coordinamento dei lavori di gruppo, traduzione dei materiali prodotti, traduzione consecutiva degli interventi volti ad illustrare le attività didattiche progettate in modo cooperativo.

01-03 - Componente del project team nazionale e del gruppo transnazionale di progetto per il Progetto "Europercorso per la formazione di una rete di scuole tra l'Europa e i Balcani" promosso dal M.I.U.R., Direzione Generale per le Relazioni Internazionali e coordinato dall'IRRE del Veneto con la collaborazione delle Direzioni Generali della Lombardia, del Friuli Venezia Giulia e del Veneto.

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

MIUR- ANSAS (ex Indire) – Life long Learning Programme, USR FVG, USR del Veneto, USR della Lombardia, dal M.I.U.R., Direzione Generale per le Relazioni Internazionali, l'IRRE del Veneto

Dal 2014 al 2008

CORSI DI FORMAZIONE IN SERVIZIO (in qualità di discente)

a.s. 12-14 Corso di formazione sulla didattica per competenze. Fase A:Costruire, proporre e valutare l'Unità di Apprendimento. Fase B: Elaborazione a livello regionale di un modello di progettazione che, sulla base del profilo in uscita di ciascun indirizzo, definisce i risultati dell'apprendimento, in termini di traguardi formativi, sotto forma di competenze, distinte per ciascun anno di corso. Fase regionale e fase di rete. Progetto di formazione in servizio organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia (febbraio 2011 - aprile 2011)

a.s. 101-12 Corso di formazione-azione per docenti di scuola secondaria di II grado. Orientare al Lavoro e alla Formazione Post-Secondaria. Costruire e proporre percorsi di orientamento per il triennio della scuola secondaria di II grado. Sperimentazione in classe del *Problem Solving* per l'Orientamento Formativo. Durata: 24 ore in presenza + attività obbligatoria in rete (novembre 2011- aprile 2012)

a.s. 10-11 Corso di formazione sulla didattica per competenze. Seconda fase. Costruire, proporre e valutare l'Unità di Apprendimento. Progetto di formazione in servizio organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia (febbraio 2011 - aprile 2011)

a.s. 10-11 "La didattica per competenze. Processi e modelli per sviluppare la professionalità docente e promuovere il successo formativo". Prima fase. Progetto di formazione in servizio organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia (ottobre 2010-gennaio 2011)

a.s. 09-10 Progetto Innovadidattica – FoCE . Formazione Competenze Cittadino Europeo. Istituto capofila *Liceo Marinelli* UDINE.

a.s. 08-10. Corso di Formazione blended in collaborazione con Punto EDU dell'ANSA POSEIDON per gli Apprendimenti di Base in risposta alle carenze degli studenti italiani del primo anno della scuola secondaria di secondo grado rilevate dall'indagine OCSE . Le attività di formative hanno riguardato le aree disciplinari di italiano, lingue classiche e lingue straniere.

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

MIUR - USR FVG-ADI – UNIVERSITA'

Dal 2008 al 2005

PROGETTI E PRODOTTI DIDATTICI TEMATICA TRASVERSALE: EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA EUROPEA

a.s. 07-08 Project: Equal Opportunities at EU Universities?

<http://www.marilenabeltramini.it/progetti0708/conoscere/INTRODUZIONE.ppt>

Progetto realizzato in collaborazione con l'Associazione Consiglieri della regione Friuli Venezia Giulia e l'USR FVG.

a.s. 07-08 Project : Integrating Difference and Language Difference. A bilingual project to promote equal opportunities. <http://www.marilenabeltramini.it/progetti0708/pari/altro.ppt>

Progetto realizzato in collaborazione con l'Associazione Consiglieri della regione Friuli Venezia Giulia e l'USR FVG.

a.s. 06-07 Project: The Lisbon Strategy. The Europe of Secondary School Students.

http://www.marilenabeltramini.it/materiali/trieste_regione/index.htm

Progetto realizzato in collaborazione con l'Associazione Consiglieri della regione Friuli Venezia Giulia e l'USR FVG.

a.s. 05-06 Progetto Nazionale "Educazione alla cittadinanza attiva e ai diritti umani". La voce dell'etutor. Progetto realizzato in collaborazione con La piattaforma Punto EDU Europa dell'ANSAS e con il MIUR.

http://www.marilenabeltramini.it/materiali/e-tutor_progetto%20nazionale_1_6_06_file/frame.htm

a.s. 05-06 Project: Comparing Italian and EU Institutions

http://www.marilenabeltramini.it/materiali/1giugno06_convegno_gruppo_beltramini/COMPARING%20EU%20AND%20ITALIAN%20INSTITUTIONS.ppt. Progetto realizzato in collaborazione con La piattaforma Punto EDU Europa dell'ANSAS e con il MIUR.

a.s. 05-06 Project: Human Rights and Responsibility. An Archive and A Road Map for PEACE and Active Citizenship. Progetto realizzato in collaborazione con l'Associazione Consiglieri della regione Friuli Venezia Giulia e l'USR FVG.

http://www.marilenabeltramini.it/materiali/Peace_II/anno06_file/slide0001.htm

a.s. 05-06 Project: Coming to Know Europe and Building up a Europe of the Citizens. Progetto realizzato in collaborazione con l'Associazione Consiglieri della regione Friuli Venezia Giulia e l'USR FVG.

http://www.marilenabeltramini.it/materiali/Conoscere%20l'EU_fare%20gli%20Europei/EU/start.htm .

LAVORI ORIGINALI E PRODOTTI MULTIMEDIALI

00-01-Incaricata dall'Istituto Tecnico Malignani 2000 in qualità di esperto esterno per il supporto metodologico all'Area di Progetto "Sviluppo sostenibile".

01-02 - Coordinatrice serata Anno Europeo delle Lingue 2001 per l'ISIS Malignani di Cervignano del Friuli che prevedeva il coinvolgimento delle sei sedi associate dell'ISIS per la promozione dello studio delle lingue comunitarie e non. Il lavoro è documentato da una cassetta video.

01-02 - Incaricata dall'Istituto Tecnico Malignani 2000 in qualità di esperto esterno per il supporto metodologico all'Area di Progetto "Il Progetto Acqua nel mondo".

01-02 - Realizzato supporto Multimediale per la serata Anno Europeo delle Lingue 2001 presso l'ISIS Malignani di Cervignano del Friuli.

01-02 – Realizzato Supporto Multimediale per la relazione Intercultura ed Esperienze di Progetti in Rete tenuta per Inforscuola durante gli Stati Generali di dicembre 2002.

04-05 - Realizzato Supporto Multimediale Interattivo per la discussione del Paper: "Disrupting European Borders: The European Dimension in Secondary School Education" previsto dagli workshops del Modulo 2 del Master Europeo "Euroculture" tenutosi a Grado dal 10 al 20 febbraio 2005

04-05 - Realizzato Supporto Multimediale Interattivo per la discussione della Tesi di Master "Euroculture": "The European Dimension in Secondary School Education".

05-06 – Realizzato sito web per la costruzione di conoscenze e-learning nella scuola secondaria superiore, relativo al proprio percorso di ricerca-azione in servizio (*Schoolwork*) su modalità di apprendimento *blended*, svolta nell'anno scolastico 2005 – 2006 con le proprie classi, e presentato come studio di caso nel corso della 12ma Conferenza Internazionale su Apprendimento e Formazione Supportata dalla Tecnologia di Berlino (EDUCA Berlin) 29 - 30 novembre e 1 dicembre 2006 dall'INDIRE di Firenze.

• Settore

• Principali mansioni e responsabilità

Pubblico - Educazione

Docenza- Formazione- Funzione strumentale per l'area Formazione – Ricerca – Innovazione – Apprendimento - Coordinamento e – Progettazione – Tutoraggio – Monitoraggio – Documentazione Multimediale.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date Dal 2012 al 1975

Titoli culturali

11 - 12 Vincitrice di concorso presso l'Università di Udine per svolgere compiti tutoriali in qualità di tutor coordinatore nei corsi di Tirocinio Formativo Attivo di cui all'art.11 del Decreto MIUR 10 settembre 2010, n. 249.

07-08 Vincitrice di concorso presso l'Università di Udine per svolgere compiti di supervisore del tirocinio e di coordinamento del medesimo con altre attività didattiche nell'ambito della Scuola di Specializzazione per la formazione degli insegnanti della scuola secondaria.

04-05 Master Europeo "EUROCULTURE" conseguito in data 5 luglio 2005 presso l'Università

degli Studi di Udine, con la tesi *"The European Dimension in Secondary School Education"*.

03-04 Master di 1° Livello in *Open Distance Learning* conseguito in data 1 dicembre 2003 presso la Facoltà di Scienza della Formazione dell'Università degli Studi di Udine con la tesi *"Multimediate in Fonetica Articolatoria e Fonologia"*.

01-03 Vincitrice di concorso presso l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia per l'assegnazione di personale direttivo e docente ai compiti connessi con l'attuazione dell'autonomia scolastica ex – Legge 23.12.1998 n. 448 art. 26 comma 8 Settore Sviluppo delle Lingue comunitarie e minoritarie. Sostegno al processo di riforma della scuola nell'area delle lingue straniere.

01-02 Vincitrice di concorso presso l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia per l'assegnazione di personale direttivo e docente ai compiti connessi con l'attuazione dell'autonomia scolastica ex – Legge 448/98 (N. Prot. 5319 Trieste, 31 agosto 2001): assegnata all'Area A: Pianificazione, programmazione e integrazione delle politiche formative e all'area B per la Promozione ed assistenza per progetti nazionali, europei ed internazionali: elaborazione di schemi guida per la partecipazione a progetti.

1985 conseguito Diploma di Perfezionamento in Lingue e Letterature Straniere Moderne presso la Facoltà di Magistero dell'Università degli Studi di Urbino con il punteggio di 70/70 discutendo la tesi: "I Suoni in Mrs.Dalloway di V. Woolf. Ritmo, Significato e Voce".

1982 Laurea in Lingue e Letterature Straniere (Inglese – spagnolo) conseguita presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine con il punteggio di 110/110 e lode

1975 Diploma di Perito Aziendale e Corrispondente n Lingue Estere (inglese- tedesco) conseguito presso l'Istituto Tecnico Commerciale Cecilia Deganutti di Udine nell'anno scolastico 1974-1975.

Dal 1989 al 2015

Abilitazioni

1998 inserita nell'elenco dei formatori della Provincia di Udine nei seguenti ambiti disciplinari: 2- Inglese-ML SMSup, 6-Inglese-ML SMSup, 8-Inglese-ML SMSup, 9-Inglese-ML SMSup, 10- Inglese-ML SMSup, 12-ML SMSup.

1986 abilitazione ed idoneità per l'insegnamento nella Scuola Secondaria di II grado per A362 LXII Lingue e Civiltà Straniere (Inglese) con Concorso Ordinario a cattedre indetto con Ordinanza ministeriale del 29.09.1986.

1984 abilitazione ed idoneità per l'insegnamento nella Scuola Secondaria di Primo Grado per A360 LX Lingua Straniera (Inglese) con Concorso Ordinario a cattedre indetto con Ordinanza del Sovrintendente Regionale del Friuli Venezia Giulia, in data 30.10.1982.

• **Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione**

MIUR- Università degli Studi di Udine - USR FVG.

• **Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio**

Metodologia e tecniche didattiche- Comunicazione digitale-Educazione alla cittadinanza attiva ed europea – Didattica del testo e della Letteratura. Tutoraggio e mediazione didattica.

Publicazioni

2007 M.BELTRAMINI, Civic and Social Skills and Education for Citizenship: A Silent Interaction, in Key competences in Lifelong Learning. The contribution of eTwinning to innovation. Italian National Seminars, October/November – Seminars Proceedings, Florence 2007. Published with the contribution of the European Commission – General Directorate for Education and Culture and the Italian Ministry of Public Education – General Directorate for International Education Affairs.

2007 M.BELTRAMINI, “Competenze civiche e sociali e Educazione alla Cittadinanza: un dialogo silenzioso”, in Le competenze chiave nell'apprendimento permanente. Il contributo di eTwinning all'innovazione. Atti dei seminari nazionali eTwinning ottobre/novembre, Firenze 2007, pp 53-66. LLP eTwinning, pubblicazione realizzata con il contributo della Commissione Europea – Direzione Generale Istruzione e Cultura e del Ministero della Pubblica Istruzione – Direzione Generale per gli Affari Internazionali dell'Istruzione Scolastica

2005 M.BELTRAMINI, a cura di, DISSEMINATING EURO CULTURE. *Borders in the Enlarged European Union: Barrier or Bridges?* Prodotto documentale in format digitale realizzato su incarico del Consorzio Universitario del Friuli e dell'Università degli Studi di Udine, come progetto di disseminazione dei paper realizzati nell'ambito del Master Europeo Euroculture 20.

2005 M.BELTRAMINI, “Dimensione Europea e Istruzione Secondaria” in Atti del I Campus interregionale e internazionale degli studenti d'Europa. 2005: Anno europeo della cittadinanza attraverso l'educazione, Novembre 2005, pp. 37- 40

2005 M.BELTRAMINI, “The European Dimension: A New Challenge for the Teacher Trainer” in Comunità Virtuale. Dalla Ricerca all'Impresa. Dalla Formazione al Cittadino, Atti XLIII Congresso annuale AICA Parte 2, Udine 5-7 Ottobre 2005, pp. 1184-1187.

2004 M.BELTRAMINI, “Il Meeting Internazionale per gli Studenti: The Future of Young People in an Enlarged Europe” pubblicato sul sito della Direzione Generale, Ufficio Scolastico Regionale Friuli Venezia Giulia. Anno 2004. <http://www.scuola.fvg.it/>

2003 M.BELTRAMINI, “Comunicazione e traduzione in contesti trans-nazionali” versione bilingue (italiano e inglese), intervento presentato per il Learning illane all'interno del Progetto Cultural AlpeAdria Network all'ExpoScuola di Padova (23 – 25 ottobre 2003).

2003 M.BELTRAMINI, “Scuola ed educazione plurilingue” in INT, Mensile bilingue di informazione e cultura, Anno 2 Numero 4, Aprile 2003.

2003 M.BELTRAMINI, “Spazio transnazionale della rete” in IS Informatica & Scuola, Anno X, numero 4-Febbraio 2003.

2001 M.BELTRAMINI, “L'insegnante e le sfide del cambiamento” pubblicato sul sito regionale del Movimento di Cooperazione Educativa del Friuli Venezia Giulia Anno 2001. www.mce-fimem.it/fvg.

1997 M.BELTRAMINI, G.GAMBIN, “Progetto Intertestualità”: resoconto di un'esperienza curricolare di insegnamento della letteratura in “Civiltà dei Licei”, IV 3, 1997, pp. 30-42.

BORSE DI STUDIO

a.s. 11-12 Vincitrice Borsa di Studio del Consiglio d'Europa Pestalozzi Workshop "Multilingualism and Social Cohesion. How language Learning Can Prepare Children for 21st Century Citizenship", organizzato dal British Council. Greenwich, London dal 27.02.2012 al 02.03.2012.

a.s. 10-11 Vincitrice *Study Visit* 214 della Commissione Europea nell'ambito del Lifelong Learning Programme in collaborazione con l'Agenzia Nazionale e il Cedepof: Continuous Professional Development of Teachers and Trainer (Visita di studio per formatori e stakeholders relativa alla Formazione continua e lo sviluppo della professione insegnante) in contesto europeo ai cui lavori hanno partecipato 15 stati dell' UE, tenutasi presso l'Agenzia Nazionale Irlandese Leargas di Dublino, 22 - 25 Marzo 2011. (<http://www.leargas.ie>)

a.s. 01 - 02 Vincitrice Borsa ARION della Comunità Europea per la visita di studio relativa alla tematica *The European Dimension. Inclusion of the European dimension in education and training with specific reference to forms of integration between school professional training, world of business and university* (Inclusione della dimensione europea nell'istruzione e nella formazione professionale, mondo del lavoro e università) con oggetto specifico di studio: Integrated services of Information and Professional Guidance, svoltasi a Santiago de Compostela in Spagna (25 - 29 novembre 2002).

a.s. 01 - 02 Nominata group rapporteur dai vincitori europei della Borsa Arion della Comunità Europea: *The European Dimension. Integrated services of Information and Professional Guidance* di cui sopra. Tale nomina ha previsto la predisposizione in lingua inglese una rapporto dettagliato dei lavori di tutto il gruppo europeo vincitore della borsa da inviare all'Agenzia Nazionale Socrates, alla Commissione delle Comunità Europee, D.G. XXII "Istruzione, Formazione e Gioventù" e all'Ufficio di Assistenza Tecnica di Bruxelles.

a.s. 91 - 92 Vincitrice di Borsa di studio dal Ministero degli Affari Esteri in collaborazione con il M.P.I. per un corso di formatori di lingua inglese ad alto livello di cinque settimane, presso la Università di Norwich - Inghilterra (Progetto di ricerca realizzato: *Developing a Thematic-Based Literature Syllabus*);

a.s. 89- 90 Vincitrice di Borsa di studio per la frequenza ad un corso di perfezionamento e aggiornamento del Ministero della Pubblica Istruzione in collaborazione con il British Council avente per tema: *Contemporary Issues in English Language and Literature* presso l'Università di Aberdeen (Scozia)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

Consiglio d'Europa- Commissione Europea - Agenzia Nazionale Cedepof.; Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione, British Council.

Lingue Straniere, Didattica trasversale, Educazione alla cittadinanza, Dimensione Europea educazione, Plurilinguismo, Coesione Sociale.

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUA

INGLESE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

livello: **C2** - Livello avanzato - Padronanza.

livello: **C2** - Livello avanzato - Padronanza

Livello: **C2** - Livello avanzato – Padronanza

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

PATENTE O PATENTI

ULTERIORI INFORMAZIONI

ALLEGATI

TEDESCO

Livello: B1 Livello Autonomia

Livello A2 Livello Base

Livello: B1 Livello Autonomia

SPAGNOLO

Livello: B1 Livello Autonomia

Livello A2 Livello Base

Livello: B1 Livello Autonomia

Capacità di lavorare in team e di Comunicazione E interazione professionale anche in ambiente multiculturale acquisite durante gli studi universitari e postuniversitari, in ambienti e contesti universitari, accademici E professionali stranieri, anche nell'ambito di campus universitari stranieri frequentati nell'ambito di organizzazione di vacanze studio, scambi e stage per l'apprendimento linguistico personale e degli studenti oltre che nell'ambito di borse di studio, visite di studio e corsi di Formazione.

LE ATTIVITÀ, GLI INCARICHI E LE ESPERIENZE MATURATE HANNO CONSENTITO DI SVILUPPARE COMPETENZE DI PROGETTAZIONE,IMPLEMENTAZIONE; COORDINAMENTO; SUPPORTO E MONITORAGGIO DI PERCORSI E PISTE DI LAVORO ATTENTO AI PROCESSI DI INNOVAZIONE, RIFLESSIONE E DOCUMENTAZIONE DI PROCESSI E PRODOTTI.

UTILIZZO DI STRUMENTI INTERATTIVI, COMPUTER; STRUMENTI MULTIMEDIALI,; RICERCHE IN INTERNET, PIATTAFORME MULTIMEDIALI; AMBIENTI DI APPRENDIMENTO; POSTA ELETTRONICA E SOCIAL NETWORK.

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

CAPACITÀ DI ORGANIZZAZIONE DI SOGGIORNI STUDIO ESTIVI; VISITE CULTURALI E STAGE PER L'APPRENDIMENTO LINGUISTICO E CULTURALE.
ORGANIZZAZIONE DI VIAGGI A CARATTERE CULTURALE

PATENTE B

Prof.ssa Anna Pia De Luca; Prof.ssa Franca Battigelli; Prof. Claudio Griggio

Cervignano del Friuli 30 settembre 2013

.....